

Pourquoi La Navire ?

Dans le Glossaire nautique : *Répertoire polyglotte de termes de marine anciens et modernes* d'Auguste Jal, 1847, il est écrit qu'aux *XIV^e, XV^e et XVI^e siècles*, quelques écrivains, et des meilleurs, firent féminin le mot Navire, que d'autres faisaient masculin... Nef, Navie, Nauf et Nave restèrent féminines : pourquoi Navire devint-il masculin ? C'est une anomalie dont la raison nous échappe. Et on dit bien une nef et non un nef.

Le nom La Navire provient du poème *La Navire* de Marguerite de Navarre, sœur du roi François I^{er} qui a joué un rôle important lors de la première partie du XVI^e siècle en manifestant un réel intérêt pour les idées nouvelles et en encourageant les artistes. Ce poème a été écrit à Tussan (département de la Charente) en 1547, extrait :

Navire loing du vray port assablée,
Feuille agitée de l'impetueux vent
Âme qui est de douleur accablée

Tire toy hors de ton corps non sçavant,
Monte à l'espoir, laisse ta vieille masse,
Sans regarder derriere viens avant.

